# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

غُیُور

کارِستانی

کِشتی

کِنارہ

کھِلبلی

شُعرا

شُگوفہ

مُعمول

صَعُوبَت

ضَابطہ

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفُّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

مُاخِذ

مُبادا

مُبالِغہ

مُتأخَّر

مَتواتَر

مُثبَت

مُجدَّد (الفِ ثانی)

مُخالِفت

مَرثِیہ

مَزَاح

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سِکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

شان گمان

جُزیہ

جہالت

جُہنم

چابک

چکاچُوند

چنگل

حُجم / حَجم

حکومت

دَرُود

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سِکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفُّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| ☼ غلط تلفظ ☼ | ☼ صحیح تلفظ ☼ |
| --- | --- |
| مُنتَخِب | مُنتَخَب |
| اِضلاع | اَضلاع |
| اَبلاغ | اِبلاغ |
| عَنصَر | عُنصُر |
| دَفاع | دِفاع |
| مُتَحِد | مُتَّحِد |
| جَدوجہد | جِدوجہد |
| مُتَفِقہ | مُتَّفَقہ |
| اِنتَخاب | اِنتِخاب |
| باہِر | باہَر |

حوالہ کتاب : "اصلاحِ تلفّظ و املا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 12 دعا کا طلب گار : کاشف ترک

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلّفظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔

| غلط تلفظ | صحیح تلفظ |
| --- | --- |
| مَصلِحَت | مَصْلَحَت |
| نَزَاع | نِزَاع |
| مَنُطق | مَنْطِق |
| وَالِستہ | وَابَستہ |
| وَاقِعا | واقِع |
| رَوَیہ | رَوِیّہ |
| اَغوا | اِغوا |
| غَلْط | غَلَط |
| مُعالِجہ | مُعالَجہ |
| مَتوازِی | مُتوازِی |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : کاشف ترک

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

غلط

پنچَم

پوچھ گَچھ

تاجَر

تدارِک

تفاوَت

تَلاوت

ٹسوے بہانا

نَقاہت

جَبِلّت

جَدال و قتال

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سِکھائیں

# اُردو کے مظلوم الفاظ

## غلط

پسِ منظر

پِنساری

تَبَرَّک

تَحَمَّل

تذکَرہ

تَفَرقہ

تَلَفَّظ

تَوَاتَر

تَوَکَّل

ٹھاکَر

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"

از : "طالب الہاشمی"

صفحہ نمبر : 39

دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"
از : "طالب الہاشمی"
صفحہ نمبر : 38
دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردو کے مظلوم الفاظ

| غلط | صحیح |
| --- | --- |
| اَفشا | اِفشا |
| اَفطار | اِفطار |
| اُفَق | اُفُق |
| اَفلاس | اِفلاس |
| اَقامت | اِقامت |
| اَقرَبا | اَقرِبا |
| اَکلوتا | اِکلوتا |
| اُمْرا | اُمَرا |
| اَمَن | اَمْن |
| اُمْہات | اُمَّہات |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"
از : "طالب الہاشمی"
صفحہ نمبر : 38
دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اردو سیکھیں اور سکھائیں

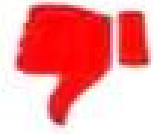
# اُردو کے مظلوم الفاظ

| غلط | صحیح |
|---|---|
| اَصُول | اُصُول |
| اَنجَمَن | اَنجُمَن |
| اَتفاق | اِتفاق |
| بَاقَر | بَاقِر |
| بچگانہ | بچکانہ |
| بِساکھ، بِساکھی | بَیسَاکھ، بَیسَاکھی |
| بِگولا | بَگُولا |
| بَلَند، بَلَندی | بُلَند، بُلَندی |
| بیخ کُنی | بیخ کَنی |
| بے نَیل و مرام | بے نیلِ مرام |

حوالہ کتاب : اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"
از : "طالب الہاشمی"
صفحہ نمبر : 39
دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

# ان الفاظ کا تلفظ بالعموم غلط کیا جاتا ہے (بالخصوص ٹیلی ویزن اور ریڈیو پر)

|  |  |
| --- | --- |
| آخِرکار | آخرِکار |
| آہ و فَغاں | آہ و فُغاں |
| اَبدی | ابَدی |
| اَبلاغ | اِبلاغ |
| اَتمام | اِتمام |
| اِخلاق | اَخلاق |
| اَدارہ | اِدارہ |
| اَدبار | اِدبار |
| اَزالہ | اِزالہ |
| اَزدَواج | اِزدِواج |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"
از : "طالب الہاشمی"
صفحہ نمبر : 38
دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

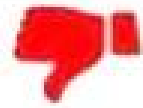
# اُردُو کے مظلوم الفاظ

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا"

از : "طالب الہاشمی"

صفحہ نمبر : 31

دعا کا طلب گار : کاشف ترک

آئیں اردو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

سودان

مالطہ

تیونس

آتِش

سَراب

نِقاب

فَضا

قِمار

بے پروائی

حوالہ کتاب "اصلاحِ تلفّظ و اِملا" از: "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر: 31....35

دعا کا طلب گار: کاشف ترک

جناب اسد ملتانی مرحوم نے اپنے گراں قدر مضمون "تلفّظ کی غلطیاں" میں جن اغلاط کی بطور خاص نشان دہی کی ہے، وہ نیچے درج کی جاتی ہیں:

| غلط تلفظ | صحیح تلفظ |
| --- | --- |
| وَقَت | وَقُت |
| ہَوِس | ہَوَس |
| غَلْطی | غَلَطی |
| نادَر | نادِر |
| شافَعِ محشر | شافِعِ محشر |
| زُکات | زِکات |
| دِل دَہی | دِل دِہی |
| صَبَر | صَبْر |
| حَلَم | حِلْم |
| صِرَف | صِرْف |

حوالہ کتاب: "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از: "طالب الہاشمی"

صفحہ نمبر: 30

دعا کا طلب گار: کاشف ترک

## ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| *غلط تلفظ* | *صحیح تلفظ* |
| --- | --- |
| مَنشِیات | مُنَشِّیات |
| وُقعَت | وَقعَت |
| نُکات | نِکات |
| اَفشَا | اِفشَا |
| اِخلَاق | اَخلَاق |
| غَلَطی | غَلْطی |
| مَدَرُسہ | مَدَرَسہ |
| دَسخَط | دَستخط |
| تَجَّربَہ | تَجُربَہ |
| وَزَن | وَزْن |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : کاشف ترک

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

نَانِع
تابَعِ فرمان
مُہَذِّب
اِستِدُعا
شورَش
شَہِنشَاہ
سِمت
فَجَر
عَصَر
صَدَّر / صَدَر

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفُّظ و اِملا"
از : "طالب الہاشمی"
صفحہ نمبر : 31
دعا کا طلب گار : کاشف ترک

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| *غلط تلفظ* | *صحیح تلفظ* |
|---|---|
| زِوَال | زَوَال |
| مَطِیع | مُطِیع |
| غُرْبا | غُرَبَا |
| رُفقُا | رُفقَا |
| حُکْمَا | حُکَمَا |
| عَرْبِی | عَرَبِی |
| نُدَّمت | نَدَامت |
| مُعَاہِدَہ | مُعَاہَدَہ |
| مُصَالِحَت | مُصَالَحَت |
| وِقَار | وَقَار |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 12 دعا کا طلب گار : کاشف ترک

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔

| غلط تلفظ | صحیح تلفظ |
|---|---|
| مَصلِحَت | مَصلَحَت |
| نَزَاع | نِزَاع |
| مَنُطق | مَنطِق |
| وَابِستہ | وَابَستہ |
| وَاقِعا | واقِع |
| رَوَیہ | رَوِیہ |
| اَغوا | اِغوا |
| غَلْط | غَلَط |
| مُعالِجَہ | مُعالَجَہ |
| مُتْوَازِی | مُتَوَازِی |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : کاشف ترک

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| *غلط تلفظ* | *صحیح تلفظ* |
| --- | --- |
| مُدَاخِلَت | مُدَاخَلَت |
| مَتُوَاتَر | مُتَوَاتِر |
| رَسُوم | رُسُوم |
| مَزَاح | مِزَاح |
| اِسْتُفَادَہ | اِسْتِفَادَہ |
| وَکَلا | وُکَلا |
| شُہدا | شُہَدا |
| زِک | زَک |
| مُتَعَجَّب | مُتَعَجِّب |
| مِشْغِل | مَشْغَل |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفظ و اِملا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 13 دعا کا طلب گار : کاشف ترک

# ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| غلط تلفظ | صحیح تلفظ |
| --- | --- |
| مُنتخِب | مُنتخَب |
| اِصلاع | اَضلاع |
| اَبلاغ | اِبلاغ |
| عَنصَر | عُنصُر |
| دَفاع | دِفاع |
| مُتحِد | مُتَّحِد |
| جَدوجہد | جِدوجہد |
| مُتفِقہ | مُتَّفَقَّہ |
| اِنتخاب | اِنتِخاب |
| باہِر | باہَر |

حوالہ کتاب : "اصلاح تلفّظ و املا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 12 ۔ دعا کا طلب گار : کاشف ترک

## ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| صحیح تلفظ | غلط تلفظ |
|---|---|
| عُلَمَا | عُلما |
| فُصَحا | فُصَحَا |
| وَقْت | وَقَت |
| مُنْقَطِع | مُنْقَطَع |
| مُنْحَصِر | مُنْحَصَر |
| وَاپَس | وَاپِس |
| وَسَاطَت | وُسَاطِت |
| اِفَاقہ | اَفَاقہ |
| مُعَاوَضَہ | مُعَاوِضَہ |
| مُحَاسَبَہ | مُحَاسِبَہ |

حوالہ کتاب : "اِصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 13 دعا کا طلب گار : کاشف ترک

## ایسے مظلوم الفاظ، جن کا تلفّظ غلط کرنا روز کا معمول بن چکا ہے۔۔

| *غلط تلفظ* | *صحیح تلفظ* |
| --- | --- |
| اَفطار | اِفطار |
| قِرَت | قِرَاءَت |
| اَزْدَواج | اِزْدِواج |
| مُشَاہِدہ | مُشَاہَدہ |
| مُباحِثہ | مُباحَثہ |
| مُخالِفت | مُخالَفت |
| مُمانِعت | مُمانَعت |
| اِستَصوَاب | اِستِصوَاب |
| اَصُول | اُصُول |
| نَظام | نِظام |

حوالہ کتاب : "اصلاحِ تلفّظ و اِملا" از : "طالب الہاشمی" صفحہ نمبر : 12 دعا کا طلب گار : کاشف ترک

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

**غلط**

مَطِیع
مُعتَمِد
مَن و عَن
مُناسِبَت
مُنتَخِب
مَنزَلَت
مَنطَق
ناراضگی
نامَساعَد
نَذَر

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردو سیکھیں اور سِکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

زُکات

وَاِبستہ

واضحہ

وَجدان

وَزارت

وَصول

وَلادت

ہُدایت

ہَرَج

ہِل چل

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفُّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سِکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

یُورَش

ناواقفی

نَزَاع

نِفاست

نِمَاز

وَاپس

واقعا

وُرثا

وُساطت

وَفاق

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفُّظ و اِملا"

آئیں اُردو سیکھیں اور سکھائیں

# اُردُو کے مظلوم الفاظ

## غلط

وُقعت

وقایا

وَلایت

ہَجُوم

ہِراس

ہِلاک

ہَلیلہ

حَکیم

یُوسَف

وِقار

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

آئیں اُردُو سیکھیں اور سکھائیں

# املا کی غلطیاں

بعض الفاظ علاحدہ علاحدہ پہچان رکھتے ہیں، انھیں جوڑ کر لکھنا ہر گز درست نہیں۔ مثال کے طور پر "چوں کہ" کو "چونکہ" لکھنا غلط ہے۔ اس طرح کی مزید مثالیں درج ذیل ہیں۔

| غلط | درست | غلط | درست | غلط | درست |
|---|---|---|---|---|---|
| چونکہ | چوں کہ | بمعہ | مع | چنانچہ | چناں چہ |
| کیونکہ | کیوں کہ | حالانکہ | حالاں کہ | بلکہ | بل کہ |
| کیلئے | کے لیے | اسلئے | اس لیے | اسطرح | اس طرح |
| کسطرح | کس طرح | کرنیکی | کرنے کی | اسنے | اس نے |
| اسپر | اس پر | کیبعد | کے بعد | کیخاطر | کی خاطر |
| کیصورت | کی صورت | کیبجائے | کی بجائے | کیخلاف | کے خلاف |
| کیدن | کے دن | کیجگہ | کی جگہ | کیمطابق | کے مطابق |
| کیخدمت میں | کی خدمت میں | کیبابت | کی بابت | ہائیسکول | ہائی اسکول |
| دیجاتی ہے | دی جاتی ہے | غمخوار | غم خوار | خونخوار | خون خوار |
| کیجاتی ہے | کی جاتی ہے | تحصیلدار | تحصیل دار | غرضیکہ | غرض کہ |
| کونسا | کون سا | جسکا | جس کا | اسکا | اس کا |
| جبکہ | جب کہ | یونیورسٹی | یونی ورسٹی | دلکش | دل کش |
| ہمکتب | ہم مکتب | ہمجماعت | ہم جماعت | خوبصورت | خوب صورت |

فرہاد احمد فگار

# واحد جمع

حوالہ کتاب : "اِصلاح تلفّظ و اِملا"

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

# شِکوَہ

شِکایَت، گِلَہ

**shik-waa**

shikaayat, gilaa

*Complaint*

بعض لغات میں "شُکوہ" پیش کے ساتھ درج ہے
مگر "پُرشکوہ" میں شین "زبر" کے ساتھ درج ہے۔
کسی لفظ کے ساتھ سابقے یا لاحقے کے جڑنے سے
اُس لفظ کی اصل شکل کو بدلنا درست نہیں۔

فرہنگِ آصفیہ میں لفظ "شکوہ" مِل جائے گا
لیکن "پُرشکوہ" آپ ڈھونڈتے رہ جائیں گے۔
بلکہ "پُر" کے تسلسل میں، پُرآشوب اور پُرسوز بھی نہیں۔

شان و شوکت، دَبدَبہ، حَشمَت

**Shu - koh**

shaan - o - shawkat

*Splendour*

پُر شُکُوہ

pur - shukoh

شان و شوکت والا / والی

shaan-o-shawkat waala

عظیم الشان

Nadir URDU Audio

Makkah Al-mukarramah

29- 08 - 2019

nadirsargiroh@yahoo.com

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

اردو مَثَل Urdu Proverb

اکثر لوگ، مثل، مِثل، مَثل میں فرق نہیں کر پاتے۔ مثل (کہاوت) کا تلفظ (م - ثل) ہے۔ ma-sal

## کابُل میں کیا گدھے نہیں ہوتے ؟

کابُل کے گھوڑے مشہور ہیں، اِس مثل میں یہ اِشارہ دیا گیا ہے کہ جہاں اچھے لوگ ہوتے ہیں، وہاں بُرے بھی ہوتے ہیں۔

**kabul meN kya gadhey nahiN hotey ?**

Kabul ke ghoRey mash'hoor haiN, iss masal meN ye kaha gaya hai ke jahaN ach'chey log hotey haiN, wahaaN burey bhi hotey haiN

## وِلایَت میں کیا گدھے نہیں ہوتے ؟

عقل مندوں اور داناؤں کے دیس میں بے وُقوف بھی پائے جاتے ہیں۔

**wilaayat meN kya gadhey nahiN hotey ?**

aql-mandoN ke des meN be-wuqoof bhi hotey haiN

Makkah al-mukarramah 07-07-2019

nadirsargiroh@yahoo.com

"دھوبی کا کتا نہ گھر کا گھاٹ کا"

یہ لفظ کُتا نہیں بلکہ کَتا ہے جس سے
مراد کپڑے دھونے کا وہ ڈنڈا ہے
جسے دھوبی ساتھ لیے پھرتا ہے

نادِر خان سَر گِروہ

tilism

jaadoo

mantar

Magic

Nadir URDU Audio
nadirsargiroh@yahoo.com

نادِر خان سَر گِروہ پیشکش

# غَبَ غَب

ghab-ghab

ٹھوڑی کے نیچے کا لٹکا ہوا گوشت
جو خوبصورتی کی علامت سمجھا جاتا ہے

# ذَقَن

zaqan

ٹھوڑی

Chin

# چاہِ غَب غَب

chaah-e-ghab-ghab

# چاہِ ذَقَن

chaah-e-zaqan

دونوں کے معنی ایک ہی ہیں

وہ چھوٹا سا گڑھا جو ٹھوڑی کے وسط میں ہوتا ہے

Chin dimple

Nadir URDU Audio

Makkah al-mukarramah
04-02-2019

nadirsargiroh@yahoo.com

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

# سُدھ بُدھ لینا

خیال رکھنا ، یاد رکھنا ، خبر گیری کرنا

**sudh-budh lena**

*khayaal rakhna*

# سُدھ بُدھ کھونا

بے ہوش ہو جانا ، ہوش و حواس جاتے رہنا

**sudh-budh khona**

*hosh-o-hawaas khona*

شُد بُد کہنے سے قبل تھوڑی سی یا ذرا سی کہنا مناسب نہیں

مثال: میں انگریزی کی شُد بُد رکھتا ہوں۔

اس جملے میں تھوڑی اور معمولی، پہلے ہی موجود ہے

**shud-bud rakhna**

# شُد بُد رکھنا

معمولی واقفیت رکھنا ، تھوڑا عِلم ہونا

*thhoda ilm hona*

**shud-bud kar dena**

# شُد بُد کر دینا

واقف کردینا ، تھوڑا سِکھا دینا

*thhoda sikha dena*

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

فارسی کا لفظ ہے
بطور لاحقہ استعمال
ہوتا ہے۔ جیسے <<<<<<<<

# نَوَرْدْ

طے کرنے والا ، لپیٹنے والا
سفر کرنے والا

## na-ward

tae karney waala
safar karney waala
Wanderer , Traveller

# صَحْرا نَوَرْدْ

بیابان / ریگِستان / جنگلوں میں پھرنے والا
خانہ بَدوش ، مُسافِر

## Sah-ra na-ward

jangaloN meN phirney waala
musaafir , kḥaana ba-dosh
Wanderer of the desert
Traveller

نَوَردی ، راہ نَورد ، راہ نَوَردی
دَشت نَورد ، دَشت نَوَردی


nadirsargiroh@yahoo.com

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

مُؤرِّخ

تاریخ لِکھنے والا

mu-ar-ri-ḳh

History likhne waala

Historian

ایک زمانے تک مَیں مُؤرَّخَہ کو

مورخہ morkhaa پڑھا کرتا تھا

لِکّھا ہُوا ، تاریخ ڈالا ہُوا

mu-ar-ra-ḳhaa

likkha huwa , taareekh daala huwa

Written , Dated

Makkah Al-mukarramah
30 - 07 - 2019

nadirsargiroh@yahoo.com

پیشکش نادِر خان سر گِروہ

karroobiyaaN

مُقَرَّب اور اعلیٰ درجے کے فرشتے

karroobi

مُقَرَّب اور اعلیٰ درجے کا فرشتہ

دردِ دل کے واسطے پیدا کِیا انسان کو
ورنہ طاعت کے لیے کچھ کم نہ تھے گَرُّوبِیاں

خواجہ مِیر دردؔ

nadirsargiroh@yahoo.com

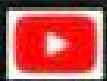
پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

purzey , TukRey

Bits , Pieces

pa-rakh-chay uRaana

purzey purzey kar dena

Blow something to bits/pieces

ایک عرصے تک مَیں پَرَخچے کو پر - خچ - چے par-khach-chey پڑھا کرتا تھا

Nadir URDU Audio

Makkah Al-mukarramah

31- 07 - 2019

nadirsargiroh@yahoo.com

پیشکش نادِر خان سَر گِروہ

# سُبُک

ہَلکا ، کم وَزن
چُست ، تیز
گھٹیا ، مِعیار سے گِرا ہُوا

## su-buk

halka , kam wazn
chust, tez

فارسی کا لفظ ہے اکثر بطور سابقہ
استعمال ہوتا ہے ۔ جیسے >>>>>>>

سُبُک رَفتار
تیز چلنے والا
نرمی کے ساتھ تیز چلنے والا

subuk-raftaar
Smoothly chalney waala

سُبُک پَن   سُبُک جان   سُبُک اَندام

سُبُک بار   سُبُک باری
سُبُک پَرواز   سُبُک پَروازی
سُبُک خِرام   سُبُک خِرامی

فارسی

# سُبُک دوش

جس کا کُندھا بوجھ سے ہلکا ہو
(فارسی کے لفظ دوش کے معنی ہیں کندھا
ہندی کے لفظ دوش کے معنی ہیں قصور، اِلزام)

## subuk-dosh

jis ka kandha bojh se halka ho
Faarsi ke lafz dosh ka matlab hai kandha
Hindi ke lafz dosh ka matlab hai qusoor, ilzaam

سُبُک دوشی
مُلازمت سے فَراغت
بَری الذِمّہ ہونے کی حالت

subuk-doshi
Retirement

Nadir URDU Audio
Makkah Al-mukarramah
04 - 08 - 2019
nadirsargiroh@yahoo.com